

State of Connecticut  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

# STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 4, 1930

*Amalia M. Toro*

---

TABULATED FROM RETURNS  
IN THE OFFICE OF THE  
SECRETARY

---

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

---

HARTFORD  
PUBLISHED BY THE STATE  
1930

## VOTES FOR REPRESENTATIVES

|                                   |      |                                 |      |
|-----------------------------------|------|---------------------------------|------|
| <b>Groton—</b>                    |      | <b>North Stonington—</b>        |      |
| <i>Lewis D. Beitzel, r.,</i>      | 1305 | <i>Lyle C. Gray, d.,</i>        | 203  |
| <i>Benjamin L. Mull, r.,</i>      | 1279 | <i>Roy I. Kimmel, d.,</i>       | 190  |
| <i>William N. Packer, d.,</i>     | 683  | <i>Charles E. Hillard, r.,</i>  | 152  |
| <i>Moses W. Rathbun, d.,</i>      | 756  | <i>Irving R. Main, r.,</i>      | 147  |
|                                   |      | <i>Lafayette F. Main,</i>       |      |
|                                   |      | <i>blank column, r.,</i>        | 11   |
| <b>Lebanon—</b>                   |      | <b>Norwich—</b>                 |      |
| <i>David W. Pitcher, Sr., r.,</i> | 289  | <i>Raymond Girard, d.,</i>      | 5137 |
| <i>William F. Clark, r.,</i>      | 289  | <i>Irving Eisenstein, d.,</i>   | 5100 |
| <i>E. Reuberta Burgess, d.,</i>   | 62   | <i>Josiah Greenstein, r.,</i>   | 4179 |
| <i>John M. Ryan, d.,</i>          | 58   | <i>Fred Knowles, r.,</i>        | 4104 |
| <b>Ledyard—</b>                   |      | <b>Old Lyme—</b>                |      |
| <i>William R. Snyder, r.,</i>     | 149  | <i>Thomas Raymond Ball, r.,</i> | 300  |
| <i>Caroline B. Freeman, d.,</i>   | 64   | <i>W. Dixon Hoag, d.,</i>       | 192  |
| <b>Lisbon—</b>                    |      | <b>Preston—</b>                 |      |
| <i>Albert A. Rist, r.,</i>        | 162  | <i>Albert D. Benjamin, r.,</i>  | 273  |
| <i>C. William Lee, d.,</i>        | 134  | <i>Arthur C. Smith, r.,</i>     | 244  |
| <i>Frank L. Oddie, s.,</i>        | 9    | <i>George W. Clark, d.,</i>     | 160  |
| <i>George A. Ross,</i>            |      | <i>Frank A. Krug, d.,</i>       | 125  |
| <i>blank column, r.,</i>          | 1    |                                 |      |
| <b>Lyme—</b>                      |      | <b>Salem—</b>                   |      |
| <i>Ray L. Harding, r.,</i>        | 122  | <i>James Lane, d.,</i>          | 78   |
| <i>Lee, L. Brockway, r.,</i>      | 108  | <i>Bernard Bloom, r.,</i>       | 52   |
| <i>Jared S. Daniels, d.,</i>      | 78   |                                 |      |
| <i>Earl S. Daniels, d.,</i>       | 79   | <b>Sprague—</b>                 |      |
| <i>Frederick E. Banning, r.,</i>  | 9    | <i>Elzear Caron, d.,</i>        | 465  |
| <i>H. Newton Lee, r.,</i>         | 8    | <i>Albert Taylor, r.,</i>       | 292  |
| <i>Charles M. Peck, d.,</i>       | 1    |                                 |      |
| <i>Donald G. Reynolds, d.,</i>    | 1    |                                 |      |
| <b>Montville—</b>                 |      | <b>Stonington—</b>              |      |
| <i>Charles E. Ramage, d.,</i>     | 526  | <i>Henry A. Stahle, r.,</i>     | 1857 |
| <i>Frederick R. Perkins, r.,</i>  | 473  | <i>Edmund P. Hyde, r.,</i>      | 1834 |
| <b>New London—</b>                |      | <i>* d.</i>                     |      |
| <i>Morris Lubchansky, r.,</i>     | 3531 | <b>Voluntown—</b>               |      |
| <i>John J. McGarry, r.,</i>       | 3651 | <i>Birdsey G. Palmer, d.,</i>   | 114  |
| <i>Joseph C. Keefe, d.,</i>       | 3403 | <i>Walter C. Tanner, r.,</i>    | 88   |
| <i>Gordon F. Mahan, d.,</i>       | 3134 |                                 |      |
| <i>Alexander G. Leiper, s.,</i>   | 50   | <b>Waterford—</b>               |      |
| <i>Isadore Levine, s.,</i>        | 54   | <i>Stanley D. Morgan, r.,</i>   | 816  |
|                                   |      | <i>* d.</i>                     |      |

## FAIRFIELD COUNTY.

|                                 |       |                                 |      |
|---------------------------------|-------|---------------------------------|------|
| <b>Bethel—</b>                  |       | <b>Brookfield—</b>              |      |
| <i>William Hanna, r.,</i>       | 1001  | <i>John S. Thornhill, r.,</i>   | 256  |
| <i>Ernest E. Miller, d.,</i>    | 631   | <i>Arthur R. Joyce, d.,</i>     | 114  |
|                                 |       | <i>Harriet Hawley, i.,</i>      | 1    |
| <b>Bridgeport—</b>              |       | <b>Danbury—</b>                 |      |
| <i>O. A. H. Dannenberg, d.,</i> | 21410 | <i>Fred'k. A. Fuhrmann, d.,</i> | 4435 |
| <i>J. Clifford Meaney, d.,</i>  | 21364 | <i>Dominick F. Hunt, d.,</i>    | 4418 |
| <i>Herman R. Speiser, r.,</i>   | 14676 | <i>Nathan Spiro, r.,</i>        | 4345 |
| <i>Walter W. Garrity, r.,</i>   | 14770 | <i>George A. McKay, r.,</i>     | 4350 |
| <i>Richard P. Campbell, s.,</i> | 1246  |                                 |      |
| <i>Richard Schulze, s.,</i>     | 1245  |                                 |      |

\* Not returned.

## VOTES FOR REPRESENTATIVES

**Darien—**

*Charles P. Rumpf, r.,* 861  
*Marjorie D. Farmer, r.,* 861  
*Herbert Wheeler, d.,* 547  
*Emily Louise Plumley, d.,* 556

**Easton—**

*Robert W. Marsh, d.,* 186  
*Sylvia G. Hull, r.,* 176

**Fairfield—**

*Finette B. Nichols, r.,* 2076  
*J. Walter Perry, r.,* 2120  
*Catherine Slattery, d.,* 1389  
*Sidney Marcuse, d.,* 1400

**Greenwich—**

*Floyd E. Barbour, r.,* 3410  
*Helen B. Kitchel, r.,* 3446  
*Leonard S. Clark, d.,* 2663  
*Thomas J. English, d.,* 2606

**Monroe—**

*Chester W. Tyrrell, r.,* 259  
*Edward R. Merrill, d.,* 247

**New Canaan—**

*Nellie D. Stewart, r.,* 807  
*John L. Stevens, d.,* 765  
*William E. McGrane, r.,* 738  
*Frank Reddington, d.,* 561

**New Fairfield—**

*Clarissa Nevius, r.,* 137  
*Alfred Penny, d.,* 72

**Newtown—**

*Thomas M. Holian, d.,* 650  
*William A. Honan, d.,* 636  
*George U. Burr, r.,* 545  
*Angus T. Joy, r.,* 535

**Norwalk—**

*Samuel M. Aller, d.,* 4799  
*Charles C. Swartz, d.,* 4781  
*Freeman Light, r.,* 4696  
*Frank W. Gregory, r.,* 4716

**Redding—**

*H. Sanford Osborne, r.,* 376  
*William E. Hazen, r.,* 376  
*Florence G. Ryder, d.,* 186  
*Alex. C. McCollam, d.,* 166  
*Albert Levitt, i.r.,* 98

**Ridgefield—**

*Hugh Shields, r.,* 748  
*Alice V. Rowland, r.,* 735  
*Harry E. Bard, d.,* 263  
*Jennie E. Hull, d.,* 252

**Shelton—**

*George S. Willis, r.,* 1537  
*Alice W. Russ, r.,* 1498  
*Bennett N. Beard, d.,* 1492  
*George Hilton, d.,* 1491  
*John W. Spooler, soc.,* 72  
*James L. Glover, s.,* 61

**Sherman—**

*Edward A. Platt, r.,* 73  
*Nicholas Edmonds, d.,* 22

**Stamford—**

*Maurice Buckley, d.,* 8366  
*Joseph P. Lawrence, d.,* 8382  
*Julia M. Emery, r.,* 7338  
*Conrad Lund, r.,* 7381  
*Samuel Schacht, s.,* 86  
*Joseph Mindlin, s.,* 85

**Stratford—**

*Raymond E. Baldwin, r.,* 2732  
*Helen E. Lewis, r.,* 2511  
*Frank H. Mercer, d.,* 1957  
*Albert Coulter, d.,* 1613

**Trumbull—**

*Banford S. Beach, d.,* 557  
*Edward Nothnagle, r.,* 513

**Weston—**

*Willis B. Banks, d.,* 178  
*Samuel Shethar, r.,* 176

**Westport—**

*Edward W. Hubbell, r.,* 1069  
*Sara B. Crawford, r.,* 1074  
*Anna H. Mazzanovitch, d.,* 662  
*Jerry Keehan, d.,* 660

**Wilton—**

*George E. Taylor, d.,* 413  
*Lewis R. Ambler, r.,* 348

# VOTES FOR REPRESENTATIVES WINDHAM COUNTY.

|                                  |      |                                |      |
|----------------------------------|------|--------------------------------|------|
| <b>Ashford—</b>                  |      | <b>Pomfret—</b>                |      |
| <i>Thomas E. Bebbington, r.,</i> | 145  | <i>William F. Johnson, r.,</i> | 307  |
| <i>Henry N. Amidon, r.,</i>      | 139  | <i>John Wetherbee, r.,</i>     | 301  |
| <i>Henry Kerzner, d.,</i>        | 123  | * <i>d.</i>                    |      |
| <i>Royal O. Knowlton, d.,</i>    | 127  |                                |      |
| <b>Brooklyn—</b>                 |      | <b>Putnam—</b>                 |      |
| <i>William N. House, d.,</i>     | 363  | <i>Leon Talbot, d.,</i>        | 1377 |
| <i>Theodore N. Anderson, r.,</i> | 278  | <i>John O. Fox, Jr., d.,</i>   | 1321 |
|                                  |      | <i>Leon T. Wilson, r.,</i>     | 1126 |
|                                  |      | <i>William W. Pechie, r.,</i>  | 1212 |
| <b>Canterbury—</b>               |      | <b>Scotland—</b>               |      |
| <i>Clinton E. Frink, r.,</i>     | 207  | <i>Edward L. Dennis, r.,</i>   | 123  |
| <i>Howard A. Rix, r.,</i>        | 168  | <i>Sadie Kimball, d.,</i>      | 43   |
| <i>John Cone, d.,</i>            | 117  |                                |      |
| <i>Edward Lovell, d.,</i>        | 74   |                                |      |
| <b>Chaplin—</b>                  |      | <b>Sterling—</b>               |      |
| <i>Burton M. Welch, r.,</i>      | 115  | <i>Herman E. Frink, d.,</i>    | 290  |
| <i>Garfield Hayden, r.,</i>      | 12   | <i>James H. Marriott, r.,</i>  | 179  |
| <i>George Drake, d.,</i>         | 23   |                                |      |
| <b>Eastford—</b>                 |      | <b>Thompson—</b>               |      |
| <i>Archa S. Walker, r.,</i>      | 140  | <i>Oscar Munyan, d.,</i>       | 660  |
| <i>Amasa Trowbridge, d.,</i>     | 67   | <i>Esdras Blanchette, d.,</i>  | 563  |
| <b>Hampton—</b>                  |      | <i>Edward Desaulnier, r.,</i>  | 554  |
| <i>Wallace N. Jewett, d.,</i>    | 119  | <i>John P. Lewis, r.,</i>      | 510  |
| <i>John H. Fitts, r.,</i>        | 103  |                                |      |
| <b>Killingly—</b>                |      | <b>Windham—</b>                |      |
| <i>John M. Dowe, d.,</i>         | 1329 | <i>Charles B. Pomeroy, r.,</i> | 2527 |
| <i>Francis Gagnan, d.,</i>       | 1329 | <i>Cyril A. Lamoureux, r.,</i> | 2593 |
| <i>Arthur W. Williams, r.,</i>   | 1272 | <i>Frank M. Lincoln, d.,</i>   | 2226 |
| <i>William S. Hunter, r.,</i>    | 1270 | <i>Joseph Lefebvre, d.,</i>    | 2106 |
| <b>Plainfield—</b>               |      | <b>Woodstock—</b>              |      |
| <i>Raphael Seney, d.,</i>        | 1558 | <i>Clarence O. Lyon, r.,</i>   | 429  |
| <i>A. Don Bitgood, d.,</i>       | 1584 | <i>Irving A. Paine, r.,</i>    | 440  |
| <i>Walter D. Cleland, r.,</i>    | 889  | <i>Amelia R. Chandler, d.,</i> | 87   |
| <i>Peter J. Chabot, r.,</i>      | 877  | <i>Albert H. Williams, r.,</i> | 2    |
|                                  |      | <i>William C. Child, r.,</i>   | 2    |

## LITCHFIELD COUNTY.

|                               |     |                                     |     |
|-------------------------------|-----|-------------------------------------|-----|
| <b>Barkhamsted—</b>           |     | <b>Canaan—</b>                      |     |
| <i>William J. Day, r.,</i>    | 194 | <i>George M. Hanchett, r.,</i>      | 122 |
| <i>Laurence Roberts, r.,</i>  | 181 | * <i>d.</i>                         |     |
| <i>Eghert Norton, d.,</i>     | 91  | <b>Colebrook—</b>                   |     |
| <i>Chester Hart, d.,</i>      | 83  | <i>Edwin J. Merritt, r.,</i>        | 133 |
| <b>Bethlehem—</b>             |     | <i>Arthur B. Johnson, r.,</i>       | 117 |
| <i>Edward P. Osborne, r.,</i> | 108 | <i>Henry H. Vining, d.,</i>         | 99  |
| <i>Earl S. Johnson, d.,</i>   | 68  | <i>David Roche, d.,</i>             | 73  |
| <b>Bridgewater—</b>           |     | <b>Cornwall—</b>                    |     |
| <i>William M. Curtis, r.,</i> | 128 | <i>Charles L. Gold, r.,</i>         | 205 |
| <i>Homer B. Waller, d.,</i>   | 66  | <i>H. B. Chamberlain, r&amp;d.,</i> | 320 |
|                               |     | <i>Charles H. Chapman, d.,</i>      | 136 |

\* Not returned.

## VOTES FOR REPRESENTATIVES

|                                  |     |                                  |      |
|----------------------------------|-----|----------------------------------|------|
| <b>Goshen—</b>                   |     | <b>Roxbury—</b>                  |      |
| <i>Frank H. Jackson, r.,</i>     | 118 | <i>Willard B. Hodge, r.,</i>     | 143  |
| <i>Harry H. North, d.,</i>       | 118 | <i>Mary C. Mc'Intyre, d.,</i>    | 105  |
| <i>Allyn H. Vaill, r.,</i>       | 113 |                                  |      |
| <b>Harwinton—</b>                |     | <b>Salisbury—</b>                |      |
| <i>Raymond G. Bentley, r.,</i>   | 159 | <i>William B. Rand, r.,</i>      | 543  |
| <i>C. E. Hutchings, r.,</i>      | 151 | <i>Thomas Martin, r.,</i>        | 585  |
| <i>Thomas Q. Hogan, d.,</i>      | 71  | <i>Mrs. Lida C. Clark, d.,</i>   | 377  |
| <i>Florence E. Marlin, d.,</i>   | 68  | <i>Frank Bierce, d.,</i>         | 328  |
| <b>Kent—</b>                     |     | <b>Sharon—</b>                   |      |
| <i>William E. Templeton, r.,</i> | 235 | <i>Frank N. Wilcox, r.,</i>      | 327  |
| <i>Daniel Tobin, d.,</i>         | 210 | <i>Arthur O. Bierce, r.,</i>     | 319  |
|                                  |     | * <i>d.</i>                      |      |
| <b>Litchfield—</b>               |     | <b>Thomaston—</b>                |      |
| <i>George H. Hunt, d.,</i>       | 645 | <i>August Wehrle, r.,</i>        | 626  |
| <i>John L. Buel, r.,</i>         | 551 | <i>William H. Lyons, d.,</i>     | 429  |
| <i>Raymond E. Platts, r.,</i>    | 524 |                                  |      |
| <b>Morris—</b>                   |     | <b>Torrington—</b>               |      |
| <i>Andrew Anderson, r.,</i>      | 139 | <i>Francis W. Hogan, d.,</i>     | 2972 |
| <i>A. Douglas Coe, d.,</i>       | 78  | <i>Anthony W. Telesca, d.,</i>   | 2996 |
|                                  |     | <i>Harlow A. Pease, r.,</i>      | 2737 |
|                                  |     | <i>Arthur G. Weigold, r.,</i>    | 2767 |
| <b>New Hartford—</b>             |     | <b>Warren—</b>                   |      |
| <i>George W. Lewis, r.,</i>      | 617 | <i>Ludlow L. Melius, r.,</i>     | 132  |
| <i>Clarence E. Jones, r.,</i>    | 350 | <i>Augustus E. Chappius, d.,</i> | 12   |
| * <i>d.</i>                      |     |                                  |      |
| <b>New Milford—</b>              |     | <b>Washington—</b>               |      |
| <i>John H. Adams, d.,</i>        | 847 | <i>S. Ford Seeley, r.,</i>       | 398  |
| <i>Harry B. Bradbury, r.,</i>    | 779 | <i>Frederick O. Wheaton, r.,</i> | 394  |
| <i>Lewis A. Hager, d.,</i>       | 775 | <i>Herbert G. Hallock, d.,</i>   | 276  |
| <i>Alice R. Mock, r.,</i>        | 726 | <i>Clifford H. Couch, d.,</i>    | 289  |
| <b>Norfolk—</b>                  |     | <b>Watertown—</b>                |      |
| <i>Herbert E. Blanchard, d.,</i> | 390 | <i>John L. Scott, r.,</i>        | 1187 |
| <i>John J. Barry, d.,</i>        | 379 | <i>Wm. C. Hungerford, r.,</i>    | 1192 |
| <i>Henry R. Sweet, r.,</i>       | 368 | <i>Herbert T. Dayton, d.,</i>    | 459  |
| <i>George T. Johnson, r.,</i>    | 340 | <i>Edwin T. Cruttenden, d.,</i>  | 447  |
| <b>North Canaan—</b>             |     | <b>Winchester—</b>               |      |
| <i>Ella Considine, r.,</i>       | 400 | <i>Alice L. Coe, r.,</i>         | 1305 |
| <i>Edwin B. Stone, d.,</i>       | 376 | <i>George M. Crossman, r.,</i>   | 1330 |
|                                  |     | <i>Frank McDermott, d.,</i>      | 1145 |
|                                  |     | <i>Vincenzo DiVita, d.,</i>      | 1121 |
| <b>Plymouth—</b>                 |     | <b>Woodbury—</b>                 |      |
| <i>Wilbert N. Austin, d.,</i>    | 712 | <i>William J. Burton, r.,</i>    | 412  |
| <i>Ralph A. Seymour, d.,</i>     | 687 | <i>Asahel W. Mitchell, r.,</i>   | 415  |
| <i>Charles I. Allen, r.,</i>     | 605 | <i>Dwight C. Strattman, d.,</i>  | 129  |
| <i>Edith E. Sutcliffe, r.,</i>   | 612 | * <i>d.</i>                      |      |

\* Not returned.

# VOTES FOR REPRESENTATIVES MIDDLESEX COUNTY.

|                          |     |                           |      |
|--------------------------|-----|---------------------------|------|
| <b>Chester—</b>          |     | <b>Killingworth—</b>      |      |
| Malcolm G. Brooks, r.,   | 258 | Irving B. Harris, r.,     | 87   |
| George M. Hall, d.,      | 254 | John B. Saglio, r.,       | 82   |
|                          |     | Bertha Hesser, d.,        | 65   |
| <b>Clinton—</b>          |     | Manfred Hatch, d.,        | 54   |
| David A. Fox, d.,        | 359 | Lovel D. Parmelee, i.,    | 1    |
| Charles A. Pelton, r.,   | 257 |                           |      |
| H. Russel Stone, d.,     | 2   |                           |      |
|                          |     | <b>Middlefield—</b>       |      |
| <b>Cromwell—</b>         |     | D. Howard Birdsey, r.,    | 205  |
| Raymond S. Coe, r.,      | 473 | Erastus B. Bigelow, r.,   | 9    |
| Joseph J. Petrofsky, d., | 260 | * d.                      |      |
|                          |     |                           |      |
| <b>Durham—</b>           |     | <b>Middletown—</b>        |      |
| Homer L. Johnson, d.,    | 216 | George H. Loewenthal, r., | 2993 |
| William A. Gastler, d.,  | 243 | William M. Citron, d.,    | 2969 |
| Charles H. Reimers, r.,  | 138 | George J. Fisher, r.,     | 2924 |
| Walter A. Seifert, r.,   | 145 | Michael A. Brown, d.,     | 2965 |
|                          |     |                           |      |
| <b>East Haddam—</b>      |     | <b>Old Saybrook—</b>      |      |
| Charles H. Rogers, r.,   | 416 | George E. Kirtland, r.,   | 354  |
| Charles Wolf, r.,        | 412 | J. Gresham Wilson, d.,    | 216  |
| William I. Gelston, d.,  | 221 | William R. Bushnell, r.,  | 2    |
| R. Marshall Smith, d.,   | 566 |                           |      |
|                          |     |                           |      |
| <b>East Hampton—</b>     |     | <b>Portland—</b>          |      |
| Ambrose M. Starr, r.,    | 598 | Charles J. Johnson, d.,   | 861  |
| Carl Terp, r.,           | 596 | Berkley C. Stone, r.,     | 565  |
| Jacob A. Day, d.,        | 527 |                           |      |
| Bernard W. Butler, d.,   | 469 |                           |      |
|                          |     | <b>Saybrook—</b>          |      |
| <b>Essex—</b>            |     | Ansel R. Jones, r.,       | 457  |
| Niles E. Gladding, r.,   | 507 | Edward G. Burke, r.,      | 461  |
| Everett W. Doane, d.,    | 230 | Gilbert P. Eagan, d.,     | 301  |
|                          |     | D. Paul Duggan, d.,       | 310  |
| <b>Haddam—</b>           |     |                           |      |
| David E. Karlson, r.,    | 371 | <b>Westbrook—</b>         |      |
| Eric G. Gustafson, r.,   | 408 | John A. Holbrook, r.,     | 246  |
| Felix A. Petrofsky, d.,  | 295 | William E. Wren, d.,      | 130  |
| George Smetana, Sr., d., | 276 |                           |      |

## TOLLAND COUNTY.

|                        |     |                         |     |
|------------------------|-----|-------------------------|-----|
| <b>Andover—</b>        |     | <b>Coventry—</b>        |     |
| Edwin A. Standish, r., | 116 | Franklin R. Orcutt, r., | 430 |
| Winthrop White, d.,    | 90  | Louis A. Kingsbury, r., | 420 |
|                        |     | Ralph V. Reynolds, d.,  | 281 |
|                        |     | Benjamin A. Strack, d., | 269 |
| <b>Bolton—</b>         |     |                         |     |
| David C. Toomey, r.,   | 106 | <b>Ellington—</b>       |     |
| E. Selma Haley, d.,    | 102 | Morton E. Thompson, r., | 318 |
|                        |     | William J. Bowler, d.,  | 276 |
| <b>Columbia—</b>       |     |                         |     |
| Clair L. Robinson, r., | 127 | <b>Hebron—</b>          |     |
| Philip H. Isham, d.,   | 88  | Leon G. Rathbone, r.,   | 197 |
|                        |     | Claude W. Jones, d.,    | 159 |

\* No return.

## VOTES FOR REPRESENTATIVES

**Mansfield—**

*Annie E. Vinton, r.,* 385  
*Daniel C. Flaherty, r.,* 372  
*James W. Green, d.,* 335  
*James O. Sullivan, d.,* 314

**Somers—**

*Ensign C. Kibbe, d.,* 333  
*Louis A. Gowdy, r.,* 296  
*Harold S. Cooke, r.,* 247  
*R. W. Holcomb, d.,* 263

**Stafford—**

*John J. Quinn, d.,* 1015  
*Richard H. Pinney, d.,* 1039  
*Raymond B. Kelsey, r.,* 961  
*Milo E. Bradway,* 908

**Tolland—**

*Alfred F. Ludwig, d.,* 248  
*James W. Galavin, d.,* 236  
*Garrett H. Siegel, r.,* 173  
*Harwood J. Skelly, r.,* 188

**Union—**

*Nelson E. Harton, r.,* 74  
*Zalmon J. Eaton, r.,* 59  
*Raymond C. Barrows, d.,* 44  
*Harvey M. Lawson, d.,* 28

**Vernon—**

*George Arnold Jr., r.,* 1508  
*Sherwood C. Cummings, r.,* 1535  
*Timothy Lynch, d.,* 1229  
*George B. Forster, d.,* 1211

**Willington—**

*Frank B. Converse, r.,* 338  
*Joseph A. Dimock, r.,* 233  
*Merritt L. Usher, d.,* 151

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 4, 1930.

HARTFORD COUNTY.

| TOWNS              | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|--------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Avon.....          | 605                                                | 438                                              | 438                                                                                 | 438                                           | 438                             | 3                                |
| Berlin.....        | 1,639                                              | 1,354                                            | 1,354                                                                               | 1,354                                         | 1,332                           | 22                               |
| Bloomfield.....    | 1,449                                              | 755                                              | 755                                                                                 | 755                                           | 746                             | 9                                |
| Bristol.....       | 9,038                                              | 5,726                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Burlington.....    | 334                                                | 286                                              | 286                                                                                 | 286                                           | 280                             | 6                                |
| Canton.....        | 1,011                                              | 716                                              | 716                                                                                 | 716                                           | 704                             | 12                               |
| East Granby.....   | 294                                                | 267                                              | 267                                                                                 | 267                                           | 267                             | 0                                |
| East Hartford..... | 6,039                                              | 4,502                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| East Windsor.....  | 1,299                                              | 885                                              | * 885                                                                               | 885                                           | 882                             | 3                                |
| Enfield.....       | 4,857                                              | 3,956                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Farmington.....    | 860                                                | 607                                              | 607                                                                                 | 607                                           | 596                             | 11                               |
| Glastonbury.....   | 2,258                                              | 1,597                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Granby.....        | 594                                                | 445                                              | 445                                                                                 | 445                                           | 440                             | 5                                |
| Hartford.....      | 57,519                                             | 40,298                                           | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Hartland.....      | 139                                                | 126                                              | 126                                                                                 | 126                                           | 125                             | 1                                |
| Manchester.....    | 9,025                                              | 4,704                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Marlborough.....   | 171                                                | 160                                              | 160                                                                                 | 160                                           | 156                             | 4                                |
| New Britain.....   | 22,383                                             | 15,925                                           | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Newington.....     | 1,339                                              | 918                                              | 918                                                                                 | 918                                           | 899                             | 19                               |
| Plainville.....    | 2,256                                              | 1,668                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Rocky Hill.....    | 739                                                | 570                                              | 570                                                                                 | 570                                           | 565                             | 5                                |
| Simsbury.....      | 1,360                                              | 942                                              | 942                                                                                 | 942                                           | 934                             | 8                                |
| Southington.....   | 3,243                                              | 2,330                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| South Windsor..... | 950                                                | 676                                              | 676                                                                                 | 676                                           | 676                             | 6                                |
| Suffield.....      | 1,534                                              | 1,141                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| West Hartford..... | 10,628                                             | 7,815                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Wethersfield.....  | 3,123                                              | 2,120                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Windsor.....       | 3,189                                              | 2,023                                            | 2,023                                                                               | 2,023                                         | 1,998                           | 25                               |
| Windsor Locks..... | 1,649                                              | 1,484                                            | 1,484                                                                               | 1,484                                         | 1,477                           | 7                                |
| Totals.....        | 149,524                                            | 104,434                                          | 12,652                                                                              | 12,652                                        | 12,515                          | 146                              |

\* Voting Machines Used.



## NEW HAVEN COUNTY

| TOWNS               | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|---------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Ansonia.....        | 7,407                                              | 6,661                                            | 6,661                                                                               | 6,661                                         | 6,618                           | 43                               |
| Beacon Falls.....   | 604                                                | 519                                              | 519                                                                                 | 519                                           | 516                             | 3                                |
| Bethany.....        | 196                                                | 157                                              | 157                                                                                 | 157                                           | 153                             | 4                                |
| Branford.....       | 3,340                                              | 2,648                                            | 2,648                                                                               | 2,647                                         | 2,648                           | 37                               |
| Cheshire.....       | 1,348                                              | 792                                              | 792                                                                                 | 792                                           | 781                             | 11                               |
| Derby.....          | 4,050                                              | 3,349                                            | 3,349                                                                               | 3,349                                         | 3,349                           | 72                               |
| East Haven.....     | 2,869                                              | 2,033                                            | 2,033                                                                               | 2,033                                         | 1,996                           | 37                               |
| Guilford.....       | 1,621                                              | 1,049                                            | 1,049                                                                               | 1,049                                         | 1,031                           | 18                               |
| Hamden.....         | 6,941                                              | 4,950                                            | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Madison.....        | 1,001                                              | 695                                              | 695                                                                                 | 695                                           | 695                             | 10                               |
| Meriden.....        | 16,198                                             | 11,998                                           | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Middlebury.....     | 532                                                | 343                                              | 343                                                                                 | 343                                           | 338                             | .....                            |
| Milford.....        | 5,651                                              | 3,990                                            | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Naugatuck.....      | 5,966                                              | 4,239                                            | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| New Haven.....      | 59,572                                             | 45,000                                           | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| North Branford..... | 394                                                | 277                                              | 277                                                                                 | 277                                           | 277                             | 0                                |
| North Haven.....    | 1,494                                              | 960                                              | 960                                                                                 | 960                                           | 947                             | 13                               |
| Orange.....         | 634                                                | 394                                              | 394                                                                                 | 394                                           | 390                             | 4                                |
| Oxford.....         | 413                                                | 240                                              | 240                                                                                 | 240                                           | 237                             | 3                                |
| Prospect.....       | 219                                                | 160                                              | 160                                                                                 | 160                                           | 160                             | 8                                |
| Seymour.....        | 2,238                                              | 1,512                                            | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Southbury.....      | 563                                                | 416                                              | 416                                                                                 | 416                                           | 415                             | 1                                |
| Wallingford.....    | 5,861                                              | 4,441                                            | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Waterbury.....      | 36,427                                             | 26,478                                           | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| West Haven.....     | 11,290                                             | 7,390                                            | * .....                                                                             | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Wolcott.....        | 449                                                | 330                                              | 330                                                                                 | 330                                           | 330                             | 4                                |
| Woodbridge.....     | 666                                                | 454                                              | 454                                                                                 | 454                                           | 454                             | 12                               |
| Totals.....         | 177,944                                            | 131,475                                          | 21,477                                                                              | 21,476                                        | 21,335                          | 285                              |

\* Voting Machines used.

## NEW LONDON COUNTY

| TOWNS                 | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|-----------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Bozrah.....           | 409                                                | 368                                              | 368                                                                                 | 368                                           | 365                             | 3                                |
| Colchester.....       | 821                                                | 696                                              | 696                                                                                 | 696                                           | 696                             | 1                                |
| East Lyme.....        | 969                                                | 856                                              | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Franklin.....         | 199                                                | 164                                              | 164                                                                                 | 164                                           | 164                             | 3                                |
| Griswold.....         | 1,581                                              | 1,176                                            | 1,176                                                                               | 1,176                                         | 1,166                           | 10                               |
| Groton.....           | 3,881                                              | 2,114                                            | 2,111                                                                               | 2,111                                         | 2,088                           | 23                               |
| Lebanon.....          | 492                                                | 357                                              | 357                                                                                 | 357                                           | 351                             | 6                                |
| Ledyard.....          | 351                                                | 219                                              | 219                                                                                 | 219                                           | 216                             | 3                                |
| Lisbon.....           | 397                                                | 310                                              | 310                                                                                 | 309                                           | 308                             | 2                                |
| Lyme.....             | 304                                                | 229                                              | 229                                                                                 | 229                                           | 229                             | 7                                |
| Montville.....        | 1,249                                              | 1,036                                            | 1,036                                                                               | 1,036                                         | 1,008                           | 28                               |
| New London.....       | 9,409                                              | 7,186                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| North Stonington..... | 464                                                | 378                                              | 378                                                                                 | 378                                           | 373                             | 5                                |
| Norwich.....          | 12,060                                             | 9,455                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Old Lyme.....         | 660                                                | 497                                              | 497                                                                                 | 497                                           | 497                             | 0                                |
| Preston.....          | 559                                                | 413                                              | 413                                                                                 | 413                                           | 408                             | 5                                |
| Salem.....            | 159                                                | 134                                              | 134                                                                                 | 134                                           | 133                             | 1                                |
| Sprague.....          | 1,029                                              | 763                                              | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Stonington.....       | 5,239                                              | 3,361                                            | 3,361                                                                               | 3,361                                         | 3,356                           | 5                                |
| Voluntown.....        | 246                                                | 205                                              | 205                                                                                 | 205                                           | 205                             | .....                            |
| Waterford.....        | 1,987                                              | 1,136                                            | 1,136                                                                               | 1,136                                         | 1,127                           | 9                                |
| Totals.....           | 42,465                                             | 31,053                                           | 12,790                                                                              | 12,789                                        | 12,690                          | 111                              |

\*Voting Machines used.

## FAIRFIELD COUNTY

| TOWNS              | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|--------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Bethel.....        | 2,096                                              | 1,681                                            | 1,681                                                                               | 1,681                                         | 1,662                           | 19                               |
| Bridgeport.....    | 48,830                                             | 37,691                                           | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Brookfield.....    | 467                                                | 377                                              | 377                                                                                 | 377                                           | 373                             | 4                                |
| Danbury.....       | 11,490                                             | 8,850                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Darien.....        | 2,782                                              | 1,424                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Easton.....        | 420                                                | 373                                              | 373                                                                                 | 373                                           | 374                             | 9                                |
| Fairfield.....     | 5,429                                              | 3,613                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Greenwich.....     | 12,485                                             | 6,449                                            | 6,462                                                                               | 6,462                                         | 6,462                           | 118                              |
| Monroe.....        | 595                                                | 522                                              | 522                                                                                 | 522                                           | 508                             | 14                               |
| New Canaan.....    | 2,260                                              | 1,529                                            | 1,529                                                                               | 1,529                                         | 1,489                           | 40                               |
| New Fairfield..... | 233                                                | 212                                              | 212                                                                                 | 212                                           | 212                             | 2                                |
| Newtown.....       | 1,430                                              | 1,206                                            | 1,206                                                                               | 1,206                                         | 1,199                           | 7                                |
| Norwalk.....       | 14,519                                             | 9,649                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Redding.....       | 839                                                | 619                                              | 619                                                                                 | 619                                           | 611                             | 8                                |
| Ridgefield.....    | 1,537                                              | 1,009                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Shelton.....       | 4,119                                              | 3,166                                            | 3,166                                                                               | 3,166                                         | 3,117                           | 49                               |
| Sherman.....       | 151                                                | 100                                              | 100                                                                                 | 100                                           | 97                              | 3                                |
| Stamford.....      | 22,517                                             | 16,096                                           | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Stratford.....     | 7,065                                              | 4,950                                            | 4,950                                                                               | 4,950                                         | 4,853                           | 97                               |
| Trumbull.....      | 1,442                                              | 1,105                                            | 1,105                                                                               | 1,105                                         | 1,105                           | 32                               |
| Weston.....        | 423                                                | 360                                              | 360                                                                                 | 360                                           | 357                             | 3                                |
| Westport.....      | 3,062                                              | 1,751                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Wilton.....        | 980                                                | 771                                              | 771                                                                                 | 771                                           | 763                             | 8                                |
| Totals.....        | 145,171                                            | 103,503                                          | 23,433                                                                              | 23,433                                        | 23,182                          | 413                              |

\*Voting Machines used.

## WINDHAM COUNTY.

| TOWNS           | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|-----------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Ashford.....    | 323                                                | 278                                              | 277                                                                                 | 277                                           | 274                             | 4                                |
| Brooklyn.....   | 764                                                | 651                                              | 651                                                                                 | 651                                           | 649                             | 2                                |
| Canterbury..... | 347                                                | 303                                              | 303                                                                                 | 303                                           | 303                             | ....                             |
| Chaplin.....    | 190                                                | 159                                              | 159                                                                                 | 159                                           | 155                             | 4                                |
| Eastford.....   | 236                                                | 209                                              | 209                                                                                 | 209                                           | 208                             | 1                                |
| Hampton.....    | 256                                                | 225                                              | 225                                                                                 | 225                                           | 224                             | 1                                |
| Killingly.....  | 3,528                                              | 2,652                                            | 2,652                                                                               | 2,652                                         | 2,640                           | 12                               |
| Plainfield..... | 3,291                                              | 2,568                                            | 2,568                                                                               | 2,568                                         | 2,491                           | 77                               |
| Pomfret.....    | 718                                                | 450                                              | 450                                                                                 | 450                                           | 444                             | 6                                |
| Putnam.....     | 3,168                                              | 2,579                                            | 2,579                                                                               | 2,579                                         | 2,561                           | 18                               |
| Scotland.....   | 189                                                | 166                                              | 166                                                                                 | 166                                           | 166                             | 0                                |
| Sterling.....   | 585                                                | 480                                              | 480                                                                                 | 480                                           | 475                             | 5                                |
| Thompson.....   | 1,602                                              | 1,250                                            | 1,250                                                                               | 1,250                                         | 1,250                           | 18                               |
| Windham.....    | 6,316                                              | 4,791                                            | *                                                                                   | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Woodstock.....  | 767                                                | 518                                              | 518                                                                                 | 518                                           | 515                             | 1                                |
| Totals.....     | 22,280                                             | 17,279                                           | 12,497                                                                              | 12,487                                        | 12,355                          | 149                              |

\* Voting Machines used.

## LITCHFIELD COUNTY

| TOWNS             | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|-------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Barkhamsted.....  | 334                                                | 285                                              | 285                                                                                 | 285                                           | 281                             | 4                                |
| Bethlehem.....    | 234                                                | 183                                              | 183                                                                                 | 183                                           | 180                             | 3                                |
| Bridgewater.....  | 261                                                | 196                                              | 196                                                                                 | 196                                           | 194                             | 2                                |
| Canaan.....       | 243                                                | 163                                              | 163                                                                                 | 163                                           | 155                             | 8                                |
| Colebrook.....    | 280                                                | 221                                              | 221                                                                                 | 221                                           | 218                             | 3                                |
| Cornwall.....     | 447                                                | 334                                              | 334                                                                                 | 334                                           | 333                             | 1                                |
| Goshen.....       | 270                                                | 215                                              | 215                                                                                 | 215                                           | 210                             | 5                                |
| Harwinton.....    | 339                                                | 227                                              | 227                                                                                 | 227                                           | 219                             | 8                                |
| Kent.....         | 534                                                | 454                                              | 454                                                                                 | 454                                           | 448                             | 6                                |
| Litchfield.....   | 1,618                                              | 1,171                                            | 1,171                                                                               | 1,171                                         | 1,150                           | 21                               |
| Morris.....       | 265                                                | 218                                              | 218                                                                                 | 218                                           | 218                             | 0                                |
| New Hartford..... | 784                                                | 657                                              | 657                                                                                 | 657                                           | 645                             | 12                               |
| New Milford.....  | 2,364                                              | 1,594                                            | *....                                                                               | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Norfolk.....      | 915                                                | 750                                              | *....                                                                               | ....                                          | ....                            | ....                             |
| North Canaan..... | 940                                                | 791                                              | 791                                                                                 | 791                                           | 782                             | 9                                |
| Plymouth.....     | 1,832                                              | 1,350                                            | 1,350                                                                               | 1,350                                         | 1,334                           | 16                               |
| Roxbury.....      | 299                                                | 253                                              | 253                                                                                 | 253                                           | 249                             | 4                                |
| Salisbury.....    | 1,331                                              | 946                                              | 946                                                                                 | 946                                           | 938                             | 8                                |
| Sharon.....       | 702                                                | 434                                              | *....                                                                               | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Thomaston.....    | 1,847                                              | 1,084                                            | 1,084                                                                               | 1,084                                         | 1,073                           | 11                               |
| Torrington.....   | 8,800                                              | 5,849                                            | *....                                                                               | ....                                          | ....                            | ....                             |
| Warren.....       | 158                                                | 144                                              | 144                                                                                 | 144                                           | 144                             | 0                                |
| Washington.....   | 1,007                                              | 705                                              | 705                                                                                 | 705                                           | 701                             | 4                                |
| Watertown.....    | 2,432                                              | 1,674                                            | 1,674                                                                               | 1,674                                         | 1,656                           | 18                               |
| Winchester.....   | 3,733                                              | 2,564                                            | 2,507                                                                               | 2,505                                         | 2,487                           | 20                               |
| Woodbury.....     | 823                                                | 547                                              | 547                                                                                 | 547                                           | 540                             | 7                                |
| Totals.....       | 32,792                                             | 23,009                                           | 14,325                                                                              | 14,323                                        | 14,155                          | 170                              |

\* Voting Machines used.

## MIDDLESEX COUNTY

| TOWNS             | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|-------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Chester.....      | 616                                                | 524                                              | 524                                                                                 | 524                                           | 517                             | 7                                |
| Clinton.....      | 765                                                | 627                                              | 627                                                                                 | 627                                           | 619                             | 8                                |
| Cromwell.....     | 1,042                                              | 751                                              | 751                                                                                 | 751                                           | 743                             | 8                                |
| Durham.....       | 477                                                | 386                                              | 386                                                                                 | 386                                           | 385                             | 1                                |
| East Haddam.....  | 887                                                | 679                                              | 679                                                                                 | 679                                           | 674                             | 5                                |
| East Hampton..... | 1,448                                              | 1,168                                            | 1,168                                                                               | 1,168                                         | 1,142                           | 26                               |
| Essex.....        | 1,284                                              | 757                                              | 757                                                                                 | 757                                           | 745                             | 12                               |
| Haddam.....       | 880                                                | 710                                              | 710                                                                                 | 710                                           | 691                             | 19                               |
| Killingworth..... | 189                                                | 153                                              | 153                                                                                 | 153                                           | 152                             | 1                                |
| Middlefield.....  | 325                                                | 220                                              | 220                                                                                 | 220                                           | 217                             | 3                                |
| Middletown.....   | 8,650                                              | 6,056                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Old Saybrook..... | 811                                                | 584                                              | 584                                                                                 | 584                                           | 574                             | 10                               |
| Portland.....     | 1,835                                              | 1,436                                            | 1,436                                                                               | 1,436                                         | 1,428                           | 8                                |
| Saybrook.....     | 947                                                | 785                                              | 785                                                                                 | 785                                           | 780                             | 5                                |
| Westbrook.....    | 490                                                | 391                                              | 391                                                                                 | 391                                           | 379                             | 12                               |
| Totals.....       | 20,646                                             | 15,227                                           | 9,171                                                                               | 9,171                                         | 9,046                           | 125                              |

\* Voting Machines used.

## TOLLAND COUNTY.

| TOWNS           | Whole number of names on registry list | Whole number checked as having voted | Number of ballots found in the box for general reception of votes | Number of stubs found in stub box | Number of ballots counted | Number of ballots rejected |
|-----------------|----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Andover.....    | 231                                    | 208                                  | 208                                                               | 208                               | 206                       | 2                          |
| Bolton.....     | 229                                    | 214                                  | 214                                                               | 214                               | 209                       | 5                          |
| Columbia.....   | 259                                    | 219                                  | 219                                                               | 219                               | 215                       | 4                          |
| Coventry.....   | 812                                    | 709                                  | 709                                                               | 709                               | 706                       | 3                          |
| Ellington.....  | 864                                    | 613                                  | 612                                                               | 612                               | 604                       | 8                          |
| Hebron.....     | 347                                    | 313                                  | 313                                                               | 313                               | 313                       | 3                          |
| Mansfield.....  | 1,087                                  | 730                                  | 730                                                               | 730                               | 717                       | 13                         |
| Somers.....     | 752                                    | 608                                  | 608                                                               | 608                               | 595                       | 13                         |
| Stafford.....   | 2,295                                  | 2,012                                | 2,012                                                             | 2,012                             | 2,000                     | 12                         |
| Tolland.....    | 490                                    | 433                                  | 433                                                               | 433                               | 431                       | 2                          |
| Union.....      | 122                                    | 107                                  | 107                                                               | 107                               | 107                       | 2                          |
| Vernon.....     | 3,862                                  | 2,855                                | 2,855                                                             | 2,855                             | 2,855                     | 22                         |
| Willington..... | 461                                    | 380                                  | 380                                                               | 368                               | 376                       | 4                          |
| Totals.....     | 11,811                                 | 9,401                                | 9,400                                                             | 9,388                             | 9,334                     | 93                         |

## SUMMARY BY COUNTIES

| COUNTIES        | Whole number of names on registry list | Whole number checked as having voted | Number of ballots found in the box for general reception of votes | Number of stubs found in stub box | Number of ballots counted | Number of ballots rejected |
|-----------------|----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Hartford.....   | 149,524                                | 104,434                              | 12,652                                                            | 12,652                            | 12,515                    | 146                        |
| New Haven.....  | 177,944                                | 131,475                              | 21,477                                                            | 21,476                            | 21,335                    | 285                        |
| New London..... | 42,465                                 | 31,053                               | 12,790                                                            | 12,789                            | 12,690                    | 111                        |
| Fairfield.....  | 145,171                                | 103,503                              | 23,433                                                            | 23,433                            | 23,182                    | 413                        |
| Windham.....    | 22,280                                 | 17,279                               | 12,497                                                            | 12,487                            | 12,355                    | 149                        |
| Litchfield..... | 32,792                                 | 23,009                               | 14,325                                                            | 14,323                            | 14,155                    | 170                        |
| Middlesex.....  | 20,646                                 | 15,227                               | 9,171                                                             | 9,171                             | 9,046                     | 125                        |
| Tolland.....    | 11,811                                 | 9,401                                | 9,400                                                             | 9,388                             | 9,334                     | 93                         |
| Totals.....     | 602,633                                | 435,381                              | 115,745                                                           | 115,719                           | 114,612                   | 1,492                      |

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST AT  
SPECIAL ELECTION, NOVEMBER 4, 1930, TO FILL VACANCY OF  
UNEXPIRED TERM.

CONGRESSIONAL ELECTION, FIFTH DISTRICT

| LITCHFIELD<br>COUNTY | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked as<br>having<br>voted | Number of<br>ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | Number of<br>stubs<br>found in<br>stub<br>box | Number of<br>ballots<br>counted | Number of<br>ballots<br>rejected |
|----------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Barkhamsted.....     | 334                                                | 280                                              | 280                                                                                 | 280                                           | 274                             | 6                                |
| Bethlehem.....       | 234                                                | 182                                              | 182                                                                                 | 182                                           | 172                             | 10                               |
| Bridgewater.....     | 261                                                | 192                                              | 192                                                                                 | 192                                           | 188                             | 4                                |
| Canaan.....          | 243                                                | 160                                              | 160                                                                                 | 160                                           | 156                             | 4                                |
| Colebrook.....       | 280                                                | 221                                              | 221                                                                                 | 221                                           | 218                             | 3                                |
| Cornwall.....        | 447                                                | 332                                              | 332                                                                                 | 332                                           | 327                             | 5                                |
| Goshen.....          | 270                                                | 212                                              | 212                                                                                 | 212                                           | 201                             | 11                               |
| Harwinton.....       | 339                                                | 227                                              | 227                                                                                 | 227                                           | 219                             | 8                                |
| Kent.....            | 534                                                | 454                                              | 454                                                                                 | 454                                           | 445                             | 9                                |
| Litchfield.....      | 1,618                                              | 1,171                                            | 1,171                                                                               | 1,171                                         | 1,141                           | 30                               |
| Morris.....          | 265                                                | 218                                              | 218                                                                                 | 218                                           | 215                             | 3                                |
| New Hartford.....    | 784                                                | 657                                              | 657                                                                                 | 657                                           | 634                             | 23                               |
| New Milford.....     | 2,364                                              | 1,594                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Norfolk.....         | 915                                                | 750                                              | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| North Canaan.....    | 940                                                | 791                                              | 791                                                                                 | 791                                           | 771                             | 20                               |
| Plymouth.....        | 1,832                                              | 1,350                                            | 1,350                                                                               | 1,350                                         | 1,291                           | 59                               |
| Roxbury.....         | 299                                                | 253                                              | 253                                                                                 | 253                                           | 248                             | 5                                |
| Salisbury.....       | 1,331                                              | 946                                              | 946                                                                                 | 946                                           | 914                             | 32                               |
| Sharon.....          | 702                                                | 434                                              | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Thomaston.....       | 1,847                                              | 1,084                                            | 1,084                                                                               | 1,084                                         | 1,041                           | 43                               |
| Torrington.....      | 8,800                                              | 5,849                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Warren.....          | 158                                                | 144                                              | 144                                                                                 | 144                                           | 140                             | 4                                |
| Washington.....      | 1,007                                              | 705                                              | 705                                                                                 | 705                                           | 674                             | 31                               |
| Watertown.....       | 2,432                                              | 1,674                                            | 1,674                                                                               | 1,674                                         | 1,626                           | 48                               |
| Winchester.....      | 3,733                                              | 2,564                                            | 2,482                                                                               | 2,445                                         | 2,408                           | 74                               |
| Woodbury.....        | 823                                                | 547                                              | 547                                                                                 | 547                                           | 540                             | 7                                |
|                      |                                                    |                                                  |                                                                                     |                                               |                                 |                                  |
| NEW HAVEN<br>COUNTY  |                                                    |                                                  |                                                                                     |                                               |                                 |                                  |
| Southbury.....       | 563                                                | 416                                              | 416                                                                                 | 416                                           | 410                             | 6                                |
| Middlebury.....      | 532                                                | 342                                              | 342                                                                                 | 342                                           | 331                             | 11                               |
| Waterbury.....       | 36,427                                             | 26,478                                           | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Wolcott.....         | 449                                                | 330                                              | 330                                                                                 | 330                                           | 319                             | 11                               |
| Oxford.....          | 413                                                | 239                                              | 239                                                                                 | 239                                           | 229                             | 10                               |
| Naugatuck.....       | 5,966                                              | 4,239                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Prospect.....        | 219                                                | 160                                              | 160                                                                                 | 160                                           | 154                             | 6                                |
| Beacon Falls.....    | 604                                                | 519                                              | 519                                                                                 | 519                                           | 509                             | 10                               |
| Seymour.....         | 2,238                                              | 1,512                                            | *.....                                                                              | .....                                         | .....                           | .....                            |
| Ansonia.....         | 7,407                                              | 6,661                                            | 6,661                                                                               | 6,661                                         | 6,502                           | 159                              |
| Derby.....           | 4,050                                              | 3,349                                            | 3,349                                                                               | 3,349                                         | 3,233                           | 116                              |
| Totals.....          | 91,660                                             | 67,236                                           | 26,298                                                                              | 26,261                                        | 25,530                          | 768                              |

\*Voting machines used.



**Back of Pamphlet Intentionally Left Blank**

**End of File**